



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



**Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštíženou adresu -
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

226-
3315
863-
5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

PÁTEK 22. ČERVENCE 1977 FRIDAY JULY 22, 1977 ČÍSLO NO. 60.

DVĚ STĚ BILIONŮ

dluží

tak zvaný Třetí svět, svým Stvořitelům.

**Co jinde se nedoctete. Pro Hlasatel
napsal J. A. Velin.**

Budeme podávat výňatky z hodnotných pramenů, které se pečlivě zakrývají v tak zvaném svobodném tisku, který jest nesvobodný říci pravdu.

Tak zvaný Třetí Svět, to jest nově, hlavně africké národy, vzniklé z bývalých kolonií, **DLUŽÍ SVÝM STVOŘITELŮM**, t. j. zámožným národům ve Spojených národech, **DVĚSTĚ BILI ONU DOLARŮ**, a oznamuje je zkoprnělým bankéřům, že "platit nemůžou ani **ÚROKY** na to. Tak čteme ve The Spotlight, July 18, 1977, že i Komunističtí Kapitalisti pohořeli v Zaire, bývalém Kongu. Sovětská vláda půjčila, skrze své bankéře velké miliony a nyní nemohou dostat zpět ani červený cent ani červený rubl. Protikapitalistické Sověty spekulovali, jako kapitalističtí bankéři. Christian Science Monitor to uveřejnil. Už od r. 1919 Sovětská banka založena v Londýně, později v Paříži, s vklady 3 biliony, mají asi devět bank v kapitalistických státech, včetně New Yorku, Chicago, Los Angeles, Tokyo, Kanada, Panama.

Časopis Fortuna. nazývá je komunisty s kapitalistickým přízvukem. Tyto banky nesou velké, kapitalistické komunistické zisky. No, Sověti nejsou samy v bilionových ztrátách Většina západních států ztrácí v

Africe biliony, včetně amerických bankéřů, jako Chase Manhattan a First National City Bank; jsou všechny na pokraji bankrotu a jen čekají, dle Spotlight R. M. Bartella, aby je AMERIČTÍ POPLATNÍCI ZACHRANILI. Protože tito američtí bankéři měli skoro zaručeno od vládních činitelů, že neztratí, bude muset Amerika financovat ztráty, - 200 bilionů? - a tím zvýšit inflaci a devalvací dolaru a když né, budeme mít krach na burse a bankroty bank, a Bůh nás chraň dalšího.

O JIŽNÍ AFRICE A RHODEZII.

V Hlasateli jsme četli důležitosti Jižní Afriky nejen pro Ameriku, ale i pro celou Evropu, hlavně t. z. NATO obranu proti komunismu. Dle The News World, byla konference v Hamburku o tom, jak zachránit dodávky strategických materiálů pro NATO z Afriky. Dr. W. Ulbricht vyzvedl důležitost toho pro evropské hospodářství též. Evropa závisí od 50 procent do 90ti procent na dovoz důležitých materiálů. I Amerika, dle Dr. Peter Janke, z Institutu pro Studie konfliktů v Londýně, i Evropa jest zranitelná v případě, že Sověti by ovládli Rhodesii a Jižní Afriku, majíce už Angolu, Zambii atd. Amerika dováží 98

Pokračování na str. 5



***Tornado, které se přehnalo blízko města Orland Park, způsobilo škodu na pěti domech. Nikdo nebyl na štěstí zraněn.**

Zprávy ze symposia mnichovské Křesťanské akademie.

Na sympoziu mnichovské odbočky Křesťanské akademie, které bylo věnováno otázkám české kultury, přečetl Jaroslav Dresler polemický diskusní příspěvek o otázkách české literatury před válkou a po válce (viz NP č. 4 A 5, 1977). Dr. Ant. Kratochvíl odpověděl na sympoziu v krátkém improvizovaném projevu na některé otázky, nadhozené J. Dreslerem.

Má odpověď není polemická,

protože v mnohém směru má Jaroslav Dresler pravdu, je spíše doplněním jeho referátu. Je bezesporu, že velké období katolické, nebo chcete-li křesťanské, orientované literatury, reprezentované jmény Jana Zahradníčka, Jaroslava Durycha, Václava Renče, Karla Schulce, Jana Čepa, Josefa Kostohryze či Jakuba Damla a dobré desítky dalších, je uzavřené a prakticky neopakovatelné. "Odumřelo", jak správně

Dresler poukázal na výrok jednoho z literárních marxistických historiků Jos. Hrabka, kolaboranta s každým režimem. Nesouhlasím ovšem s přítelem Dreslerem, že tím od mčela vlastně celá katolická literatura. Katolická literatura bezesporu žije dnes doma v ilegalitě, dokazuje to několik samizdatů atd.

**Pokračování na straně 7*



CHICAGO

Červenec předběhne leden v rekordu. Je těžké předvídat kolik budeme ještě mít horkých dnů, ale jak se zdá červenec bude mít více horkých dnů než měl leden studených. Meteorologové přišli s těmito výpočty. Bylo 17 dnů pod nulou v lednu což je rekordní počet studených dnů v jednom měsíci.

V červenci zatím bylo 11 dnů nad 90 stupňů a celkově 28 dnů nad 90 stupňů. Rekord byl zaznamenán v roce 1955, kdy bylo 46 dnů nad 90 stupňů. Letošní horké léto se zdá tento rekord překonávat.

LAKE PLACID N. Y.

Je něco dobrého na tom být hostitelem zimních Olympijských her? Města, která hostila letní Olympijské hry, jsou na pochybách. Nyní obyvatelům zimních Lake Placid, bylo řečeno, že jejich krásné čisté jezero může být znečištěno tím, co po sobě zanechávají návštěvníci her a také výstavbou

olympijských zařízení. To je cena za čest být hostitelem.

JOHNSTOWN

Velké záplavy postihli město Johnstown v Pensylvánii po osmi hodinovém dešti. Voda protřhla hráz "Laurel Run" přehrady. Voda dosahovala v místech až do 8 feetů. 40 osob zahynulo. Podle výpovědi svědků, ohromná vlna vody se valila na město ve výši 12 feetů strhávající cesty, bourající domy a auta.

Více jak 40. tisíc osob opustilo své domovy. Starosta města Herbert J. Pluhl nařídil policii, aby strážila po každém, kdo by se pokusil o vylupování obchodů nebo domů.

NEW YORK

Bezpečnostní rada Spojených národů jednohlasně souhlasila s návrhem, aby byl Vietnam přijat za člena OSN. Přijetí musí být ještě schváleno Valným shromážděním od kterého se očekává souhlas.

MIAMI

Jeden Američan a jeden Němec byli zatčeni a obviněni ze špionáže pro Sověty. Carl John Heiser III z Floridy a Carl Lutz Wiesenberger plánovali odcizit a vyvézt důležité součástky nové americké rakety, která má nahradit presidentem odmítnutý letoun B1.

WASHINGTON

Leon Jaworski byl jmenován Domem zástupců jako zvláštní vyšetřovatel v případě podezření, že někteří zástupci byli podpláceni korejskou vládou. Vedení Domu zástupců se rozhodlo k tomuto kroku poté, když původní hlavní vyšetřovatel resignoval a veřejnost a hlavní sdělovací prostředky se stali podezřívavé.

WASHINGTON

Státní úřad pro obchod žádá aby cigaretové balíčky nesly prohlášení, že kouření zbíjí, namísto nynějšího, že je kouření zdraví nebezpečné. Tabákový průmysl se domnívá, že veřejnost a ne vláda je zodpovědná za riziko kouření.

GARY

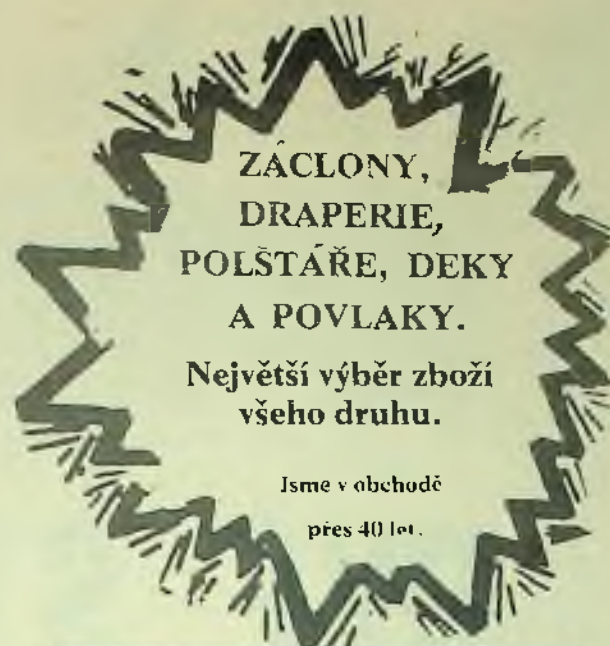
Odvážecí odpadků zahájili stávkou, po té co odmítli novou pracovní smlouvu, kterou jim nabídlo město. Pouze několik vedoucích se nyní stará o odvoz odpadků, což je jistě malý počet při nynějším vedru.

MADRID

Vzpoula španělských vězňů se rozšířila již do třech dalších měst. Nyní celkem v 11 městech je rozšířena vzpoura která začala před třemi dny. Asi třicet vězňů bylo zraněno kouřovými bombami.

ZAJÍMAVOSTI

Orfismus je malířský směr usilující skladbou abstraktních prvků a barevných ploch vyvolat hučební dojmy. Označení použil poprvé v roce 1912 básník G. Apollinaire v úvodním projevu k Delaunayově výstavě v berlínské galerii Der Sturm.



Isme v obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

•DRAPERIES •CURTAINS •BEDSPREADS •BEDDING
6533 CERMAK RD. 484-1700
•BANK AMERICAN •MASTERCHARGEUKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U
GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"

LENDER

PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabátovu Černou Mast

Mast, která táhne a hojí... Na
vředy, výrážky, řezné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách a nebo u

RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

KOSY - SRPY

IMPORT

Styrská kosa \$9.98
srpy, brousky,
váhy, airconditioners,
větrníky, cestovní kufrы.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

20xkm

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL
BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656-2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefon: Canal 6-3315 a Townhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and
Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th
Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U.S.A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.
Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a
year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for
half a year.

Předplatné poštou v U.S.A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.
Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expresní
poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na
půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na
půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše.
Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu
politické či spolkové příslušnosti a pohlaví. Upravujeme, bez rozdílu
že redakce se nemusí vždycky a u všech článků shodovat. Redakce
si vyhrazuje právo zkracovat za účelem články.

Valentino dříve

Pohlédněte na vašeho starýho chrápajícího v lenošce po dobrém nedělním obědě. Ruce sepruté na kulatém bříšku, naleštěnou hlavu skloněnou. Časem pohne modrým nosem, jeho vrčení přechází chvílemi v různé tóny, potom sebou pohne, pokrčí rameny a sní dále.

Jak se časy mění. Vzpomínáte s povzdechem dob, kdy tloušťka byl přitažlivý jako Steve McQueen, roztomilý jako Jimmy Connors a dokonce krasavce typu Anthony Valentino, při jehož pouhém pohledu se ženské třáslý nohy jako sulo, jeho úsměv rozbušil srdce do šíleného tempa. Do tůně by pro něho ženská skočila.

Zanechte však vzpomínání, taková změna je v každém manželství. Raději pohlédněte na situaci z jiné stránky. Nezapomeňte, že starý dobrý vůz vás doveze tam a zpět, zatím co moderní plecháč je kaput za rok. Ochráně piano a staré housle mají lepší zvuk, stradivárky stojí dnes tisíce i po staletí. Proto by byla škoda vyměnit muže jehož jste trénovala taková léta.

Je pomalejší možná, ale spolehlivější. Už také proto, že se na něho děvčata nelepí. Opraví-li poličku, není snad vodorovná, ale vydrží; umí měnit pojistky elektriky, umyje nádobí, natáhne hodiny, vyvencí pejska i koťátko, opraví vám bačkory, zaleje květiny v oknech, sundá prádlo se šnůry před deštěm, vyslechne trpělivě vaše klepy jenž jste slyšela v obchodě, lamentuje s vámi na ten dnešní zkažený svět, volí s vámi kandidáta, kterého jste si oblíbila už proto, že má pod nosem menší vousky. A konečně, vyzvednete na poště jeho pensičku, nemůže vás šidit příjmem jako kdysi.

Spatříte-li vlas na jeho kabátě, není to rozhodně vlas nějaké riflery, nýbrž jeho nebo pejska. Zdrží-li se s boys na drinku, můžete vsadit, že skutečně seděl mezi pensisty a ne u nějaké záletné paničky. Požádá-li o další porci pudingu, je to pro vás čest, chutná mu vaše vaření.

Nemění košile každý den, ušetří vám praní. Vlasy mu trochu zbělely, ale pohlédněte na svoje. Nechce-li vás vzít do biografu nebo na večeri, znamená to, že miluje útulný domov. Naopak budete hrda jak jste vychovala z bláznivého mladíka usazeného tatíka reprezentujícího rodinu.

Potom se probudí, zívne - 'darlinku, promiň, že jsem usnul. Což takhle koflíček čaje. Jen sed', já to uvařím sám, jsi chudinko unavena.

Tu se usmějete a nelitujete let prožitých se starým bručounem. On to nikdy tak nenyslel. Není více Valentino, ale je to váš starý pán, JEDINÉ VÁS, starý dobrák nepomýšlející na vášně, má vás opravdu rád. Pohláďte jeho pleš a dejte mu pusku.

MRS. G.

kancleřův

Nakonec je to těžký
Jen pohled k Schönbrunnu:
Zde chodil cisar pěšky
pucovat korunu

A vítal deputace
hladě si lícou
Byla to těžká práce
pro draché Rakousy

To mne těší
že ste Češi

Je z jiného dnes tesa
vidělský demokrat
Pro slávu svého města
vše udělat by rád

Vyrvu vás od těch šelem!
(Srdce jsou dojata)
Budú vás chránit tělem
jak kvočna kuřata

To mne těší
že ste Češi

Dobrota prostě hranic
se šití pořád dál
A neustoupí za nic
rakouský neutral

Obětí svého křatu
Chudery země té -

To mne těší
že ste Češi

song

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street

SUŠENÉ HŘIBKY \$19.50 lb.



Houby: \$7.98 lb
Václavky \$3.49 lb
Kmin \$1.25 lb

Mák melem zdarma.
KRUPKY

MACH Imports

3720 West 26th Str. 17 am

Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte
radost zadáním oznámky
do Denního Hlasatele

Hašek Rite - Way
ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212



4 Pcs. Bedroom Set \$299

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.



MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

SECOND
FEDERAL
SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

Zavítáte-li do Chicaga

neopomeňte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš bohatý sklad imp. křesťanského skla a keramiky.
Jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nové STEREO rekordy: 33-1/3, 12 inčů:

APON-2514 - PĚJME PÍSEŇ DOKOLA (Evening at Czech Village): U svatě Ludmily - Slavnostní polka - Jednou dvakrát - Jetelíček u vody - Fura slámy - Hájá hájá - Cím čím - Na Vlachovce - Malá písnička - Zdenička - Zvada řúže - Bože Bože Boženka a mnohé jiné. Hraje hudba Břetovanka, se zpěvem. \$4.98.

APON-2515 - MORAVANKA: Javorinka šediva - V tej milostkej bažantnici - Zavř se né cerečko - Boršická polka - Moje milé premilené jahody - Měl sem frajerečku - Kupala sa Katerina - Ta naše kapela - Hovoranský potůček - Proč ten ptáček pěkně zpívá - Žala naša Anička - to naše stavení - Letohova hospůdečka. Se zpěvem. \$4.98.

Poštovné 75c na každou záležitost po USA, do Kanady \$1.75.
Seznam rekordů zdarma.

TUZEX

Potravinové balíčky bez ciz. nebo dárkové poukázky do Československa
vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.
Seznam zdarma.

NOVE KNIHY: Francis D.: Drahý čas (detektivní příběh), \$2.95, pošt. \$3.60. - Detektivky: Fuks-Kasek: Mrtvý v podchodu \$2.45, pošt. \$3.10. Gilbert M.: Tutožnost neznáma, \$2.75, pošt. \$3.40. - Chmielewska Zpráva nebožlika, \$3.45, pošt. \$4.10. - Christleová: 18 orůvků k rozlousknutí, \$3.45, pošt. \$4.10. - Mac Donald: Šipková ráženka, \$2.95, pošt. \$3.60. - Netolůška J.: Jantarové slunce, \$3.25, pošt. \$3.90. - Neumann: Muž pro Maswako, \$2.95, pošt. \$3.60. - Prošková H.: Tajemství planet, \$3.95, pošt. \$4.60. - Morley C.: Slečna Kitty (román), \$3.95, pošt. \$4.60.

NOVÝ SEZNAM KNIH NA POŽADÁNÍ.

Hals Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, \$4.95, pošt. \$5.60. Automapa Československa \$1.35, pošt. \$1.65.

Czechoslovakia Guidebook, v angličtině, \$3.50, pošt. \$4.15. Say it in Czech (English-Czech Phrase book), \$3.95, pošt. \$4.60.

Nová zásoba mlýnků na mák, kus \$14.95, pošt. \$16.85.

Mák z Holandska, 1 lb. \$1.59, pošt. \$2.80 - 3 lb poštou \$6.70.

Kmin z Holandska, cena stejná jako za mák.

Kurlovské oplatky, plechovka \$2.65, pošt. \$4.50. (dvě pošt. \$7.75)

Evropské teploměry, kus \$3.50, pošt. \$4.20.

NOVÝ SEZNAM BYLIN, ČAJŮ a KÖŘENÍ zašleme zdarma.

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKEHO ZBOŽÍ V AMERICE.

(Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o \$6 více na statní dan.)

F. PANCNER

6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

JEZEVOČÍK A SOUCITNÝ HAVÍŘ

V malém dole Abrahám u zvonice na Březovém vrchu pracoval havíř Smrček. Když do skály vyvrtal nebožezem díru, pěkně ji vyčistil a suchými hadříky vysušil, nasypal do otvoru střílný prach. Potom dutinu ucpal vlhkým válečkem z jemné hlíny a vsunul do ní střílným prachem naplněné stéblo. Vyčnívající konec obalil knotem z kousičku papíru od šňupavého tabáku, navlhčeného olejem, plamenem kahance ho zapálil a běžel pryč.

Pojednou za sebou uslyšel žalostné zakňučení: obrátil se a viděl, jak pod odstřelovanou skálou sedí zrzavý a na kost vyhublý jezevočík a líže si tlapku.

Třebaže knůtek už doutnal a prohořival až k stéblu, Smrček se rychle vrátil pro psíka, popadl ho do náručí a utíkal s ním do bezpečí. Sotva to udělal, skála se trhla.

"Svět to neviděl!" zlobil se naoko havíř. Vždyť už z Tebe mohla být jen hromádka neštěstí! Jezevočík po něm loupil mokrým očičkem a zas se pustil do bolavé tlapky. Smrček se soucitně usmál:

"Počkej, však já se o Tebe postarám, ale až doma, musíš to vydržet!"

Když měl po šichtě, ukázal Smrček kama-rádům, koho si nese. Mužští kroutili hlavami: jak se to psisko vůbec mohlo dostat dolů?

"Já bych ho na tvém místě nechal běžet," ozval se mladý Lukeš z Trhových Dušníků. Nějak se mu to všecko nelíbí. A ke všemu má barvu, která přináší jen smůlu. Pust' ho k vodě!"

"To nemůžu, člověče," povídá Smrček. Vidíš přeci, že má něco s nožičkou a hubený je jako trdlice. Musím ho pořádně vykrmit a vykurýrovat.

Doma nadrobil havíř psíčkovi ohleba do misky koziho mléka, zabalil ho do vlněných hadrů a uťstal mu na peci. Jezevočík spokojeně zavrňel, stočil se do klubíčka a usnul. Smrček se položil na lavici a za chvíli také pochrupával. A měl podivný sen: na zažloutlé stránce nad jejich chalupou sedí sotva tři palce veliký mužiček s rezavými vousíky, na kolenou drží měděný kahánek a ukazuje na osamělý trnkový keř:

"Tady to je! Tady!"

Když se Smrčková vrátila s dětmi z le-sa, chtěl jim havíř pejska ukázat, ale ten už na peci nebyl; marně ho hledali po chalupě i venku, jako by se po něm země slehla.

Nevděčník jeden mrzel se Smrček. Vzal asi do zaječích, když jsem klímal. Nej-spíš nemá s lidmi zrovna nejlepší zkušenosti....

Nadešel podzim a u Smrčku na zahrádce dozrálo tolik jablíček, až se větve lámaly. Havíř se rozhodl, že vykope do stráně sklípek, pěkně ho vyzdí a úrodu tam uloží. Jen se chopil motyky, uslyšel te-nounký hlásek:

"Pod trnkou kopej! Pod tou trnkou!"

Smrčka malinko zamrazilo, protože široko daleko nebylo ani živáčka, ale pak se rozpomněl na onen sen a tajerný hlásek uposlechl. Najednou se mu pod motykou zajiskřilo: narazil na něco tvrdého.

Se zatajeným dechem se havíř sklonil: ze země vyčuhoval roh železné truhličky. Když ji opatrně vykopal a otevřel, nevěřil svým očím, byla plná čistého stříbra. Tak dobrý skutek došel odměny.

Radana
ma
štěstí

Na chodbách je rušno. Křičí tu bludné postavy s bledými tvářemi a pohledy sklopenými k zemi. Co chvíli některá zaúpí, zalomí rukama vztyčenými ke stropu a vydá žalostný stén. Na mnohých tvářích je patrná odevzdanost a smíření s osudem. Jiné jsou čilejší — ty neholdají prodat kůži lacino.

"Ten starý peprika nemá rád nic moderního," praví zrzavé děvče a znechuceně si prohlíží svůj obraz v zrcadle. "Vzala jsem si matčinu opranu, předpotašší šaty, aby se zase nenaštval. Hele, Dášo," praví k blondýně, "půjč mi trochu stínu, udělám si kruhy pod očima. To by bylo, abych nevypadala strhaná."

Napíná kůži a několika jemnými, uměleckými tahy kouzlí kolem víček chorobně skvrny.

"Největší štígro má stejná Radana, ta holt věděla, jak na to," pokračuje a se zalíbením se kochá strhanými rysy.

"Copek Radana," říká blondýna, "co se týče toho vypadat zničeně, jedna moje známá měla senzační pudr na bledost, jenže ho někde ztratila. Kdyby ses tím namazala, tak bys vypadala úplně na umění."

Zrzavé děvče vyvaluje na blondýnu oči.

"Jéžíš, Božko, ty máš fantastický šaty!"

Otáčí blondýnou na všechny strany a nepřestává žasnout. Černý samet hlídně oblévá kypřé tváře a výstřih odhaluje růžovou pokožku přesně na hranici, kdy je ještě uznáván za slušný.

Blondýna krčí rameny.

"To víš, já jou zase ke Karáskovi. Máma má v tom nechťala pustit. Stejně jsem je ale tajně zkrátila."

Povytahuje ještě víc okraj sukne, aby vykukoval bělostný okraj spodního prádelka.

"Já holky," zájásala z ničeho nic, "hele Radana!"

Chodbou se kolébá děvče s vystouplým, kulatým bříškem.

"Tak přece půjde s námi," raduje se zrzka. "Už víš, co to bude?" volá, "kluk, holka nebo oba?"

Radaniny oči jsou však opuchlé a na tváři se leskne slzička.

"To je výborní nápad," rozzáří se zrzka a pokropí tváře několika krůpějemi vody.

Radana posmrkne a dala se do pláče.

"Co brečáš?" diví se blondýna.

"Kdo ti co udělal?"

"On... si mě... nechce... vzít." A vzbuch pláče.

Blondýna kroutí hlavou.

"Vždyť ti to říkal pořád. A to ti stojí za to, abys kvůli němu brečela?"

"Já... myslím, že... si to... rozmyslí..."

Blondýna ji hlídá po rameni.

"Máš ale stejný štígro," říká zrzka závistivě, "ty to určitě uděláš."

Na konci chodby se otevírají dveře.

"Marešová!" rozléhá se hlas.

Se zrkou to trhlo. Přihladila si vlny a naposled pohlédla do zrcadla.

"Držme ti pěstí!" volá za ní blondýna.

Maturity jsou v plném proudu.

V posledních letech se do popředí zájmu dostaly miniaturní růže, tzv. hrnkové růže. Z Japonska a Holandska jsou hlášeny podobné novinky: jako hrnkové rostliny se začínají pěstovat i lilie. Ve směsi rašeliny, hlinité půdy a písku se pěstuje zejména Lilium elegans,



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Paulski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chlubou oznamuje, že letos je tomu již

1877

STO LET

1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě sítě z níchž malé až se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFÁNKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zálohy k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

CERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

Ičvášm

ISKA
PAINT - WALLPAPER6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

MICHAEL & SONS
CONSTRUCTION

Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room Additions - Garages - Kitchens - Recreation rooms - Dormers - Bathrooms - Porches. Complete remodeling. Low rates. Free estimates.

Phone 484-2237 *E351*

READER AND ADVISER

Give advise on all problems no matter what. Readings privet and confidential in her home.

CARDS READING

TAROT CARDS

PALM

TEA LEAVES

All readings \$5.00 with this ad.

PHONE: 622 - 8069
2162 N. AUSTIN

CHICAGO

Evelyn

No app. necessary

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!

Pokračování ze str. 1

procent kobaltu, 90 procent manganu, 91 procent chromu a 36 procent vanadia. Američtí kamarádi v Kongresu spolu s prezidentem Carterem, zakázali dovážet chrom - pro ocel důležitý - z Rhodesie a budou jej kupovat od Sovětů, které prý jej kupují z Rhodesie a nám prodají za zvýšenou cenu, ale... je to košer. Naproti tomu, komunistické státy v dovozu těch strategických materiálů samostatné, mají jich dost. Tak kapitalisti dodávají komunistům provaz, na němž se dle Lenina, oběsí. Vypadá to tak, že komunisté nemohou zíratit, protože to Amerika - či? - nedovolí. Proto to vždy ztratíme, jako v Korei a Vietnamu atd. Komunisti mají strejčka v Americe.

KDO JSOU TY DANÍ PROSTÉ NADACE???

Původně, dobro a vzdělání podporující nadace, jako koleje university a různé organizace, byly a jsou podporované ze získků velkých korporací, jako Ford, Rockefeller, Carnegie.

Později se jich vyrojilo více, neb tak si korporace chránily zisky od zdanění. Ale ukázalo se, že tyto kapitalistické korporace podporují radikální organizace, protože v jejich vedení vešli se pro - komunističtí ředitelé a jiní radikálové, profesori atd. Nedávno se nad tím pozastavil Henry Ford II, jak to přijde, že ty nadace a jimi podporované university a koleje učí, jak zničit svobodné podnikání a volný trh.

Henry Ford II resignoval z vedení Fordovy nadace, která dostala od Fordů na dva biliony během doby. Ford v resignační řeči řekl, že jeho nadace dala 72 tisíc dolarů na Highland výzkumnou instituci, dříve Folk School, která má očitě vztahy ke komunismu. Ta skupina vydala pro studenty knížečku, jak brzdit radikálům nežádoucí učení, jak zničit zámky kabinetů vstříknutím rychle schnoucího lepidla, do telefonů a kdekoli možno a vůbec sabotovat. Není divu, že university v letech šedesátých měli tolik radikálů. Tyto skupiny dostaly půl milionů a jiná na 17 tisíc dolarů, jako r. 1976 Woodlawn Organization, založe-

nou Saulem Alinsky, radikálem, který napsal knihu PRAVIDLA PRO REVOLUCIONÁŘE A RADIKÁLY. Tak se dělo nejen s Fordovou nadací, ale i s ostatními nadacemi. Ford proto resignoval a domluvil své nadaci, za takovou činnost, kde peníze získané svobodným podnikáním přemyslu, jsou vynakládány na ničení toho podnikání.

Dnes v Americe vůbec, vláda pomocí t.z. regulačních úřadů. Ničí nejen svobodné podnikání, ale i volný obchod, takže se záhy nevyplatí vůbec něco podnikat a nastane stagnace, což radikálové chtějí. A.C. Brownfeld v The News World, cituje podobně i o jiných nadacích. Rockefellerova nadace dala miliony na radikální organizace, jako Social Science Research Council, kde se učí jak diktatury jsou lepší než kapitalismus.

Na příklad miliony byly dány na Institute of Pacific relations, která vlastně financovala čínskou revoluci, vzdor tomu, že Senát prohlásil otevřeně, že je to pro komunistická organizace. Kdyby president Carter byl v činnosti v zavedení reformy daňové, ušetřil by biliony pro daňový úřad a poplatníkům zdaněním těch nadací. Pátá kolona zrádců operuje svobodně v Americe.

J. A. Velin

UNAVENÉ NOHY

měla jsem od kolen dolů a to hned ráno a po celý den. Lékař řekl, že je to špatný oběh krve v nohou a radil namazat každé ráno ještě v posteli s Moravským mazáním a tak udělat i před spaním. Teprve týden je mázu a tu únavu nebo bolest v nohou už nemám a chodím mnohem lépe. Proto to vskutku léčivé Moravské mazání doporučuji teď mojim sousedkám. Marie Hlavatá, Astoria, N.Y. I vám pomůže, když si o něj napíšete ještě teď! Připojte o 20 centů více na každou jednotlivou lahvičku, kterého-koliiv léku a odešleme to rychlou poštou!

MORAVIA extrakt na 1 pintu \$4.50
MORAVIA extrakt na 1 kvart \$7.50
Čtyřlístek BOLVEN na 5 týdnů \$3.20
Čtyřlístek BOLVEN na 10 týdnů \$6.40
DANUBE herb laxativní tablety \$3.90
ZDRA-VI-TAMIN na 5 týdnů \$4.20
ZDRA-VI-TAMIN na 10 týdnů \$7.30
Laguna-Sil vitaminový léčivý krášlivý denní krém \$4.00
Laguna-Anti-Wrinkle omlazující polomastný noční krém \$4.00
Přiložte cash, m. order, check nebo COD. také do Kanady, ale ne COD a jen rychlou poštou!
EUROPEAN DRUGS, P. O. Box 927
LAGUNA BEACH* Calif. 92652

Jste svým původem

Čech nebo Slovák?

Když ano, pak Vás prosíme, podpořte tento časopis!

Zajímavosti

Ve finsko-skandinávských bažinách byly na lezeny lyže, které pocházejí z let 2500 před našim letopočtem. Skalní kresby v Rodoy v severním Norsku znázorňují lyže pocházející z let kolem 2000 před n.l. První závody na lyžích byly vojenské a konaly se v roce 1767 u Oslo. Patrně nejstarším lyžařským klubem je Kiandra Snax Shoe Club v Austrálii založený roku 1878.

Chemicky nejčistší kov, jaký kdy byl vyroben, je šedobílé germanium získané r. 1967 v čistotě 99,99999999 procenta. Ze všech kovových prvků na Zemi je nejrozšířenější hliník, který tvoří 8,13 % zemské kůry.

Nevěřili byste, jak zajímavá je historie jednoho z největších pokladů vědy a vesmíru, knihy Mikuláše KOPERNÍKA, De revolutionibus orbium coelestium. Na této pětidílné knize, ve které rozpracovává novou vědeckou a revoluční teorii o vesmíru, pracoval autor přes 20 let. Dílo i s tabulkami a matematickými výpočty bylo hotovo roku 1535. Ovšem až roku 1541 souhlasil Koperník, aby se vydalo v Norimberku tiskem /předtím se jen ručně opisovalo/. Za dva roky bylo životní Koperníkovo dílo otištěno, rukopis však zůstal majetkem jediného Mistrova žáka - Rheticuse. A jelikož tento učenec žil své poslední léta na Slovensku, zůstal tu i Koperníkův vzácný rukopis. Dědici jej však vyvezli do Německa. A tam jej také zakoupil ještě mladý student J.A. Komenský; v záhlaví knihy najdeme i jeho podpis. Ze zbytku Komenského knihovny zakoupila rukopis v roce 1668 rodina Nasticova z Prahy. Zaplatila za něj pouhých 30 krejcarů. Od té doby byl rukopis v Praze. Některé knihy mají opravdu bonatý životopis.

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00

DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Poslete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855

ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VÍNA S VAŠIM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 18xsm

DOBŘÝ OBCHODNÍ VÝKON JE PROVADEŤ BANKOVNICTVÍ TAM, KDE OBDRŽÍTE ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořicí účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebení domů

- Sekovní účty
- Markétní půjčky
- Svěcenectví



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • Of. 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Léto je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -



3234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

VEŠKERÉ PŘEKLADY

KOUPE A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZAŘÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pav. - Hanson Realty
795 - 7100

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6 DENNÍ HLASATEL:
22. ČERVENCE 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ
s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vímění a nenáročná barvení,
odborná, čistá a poctivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropu před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3 - 7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

22x5

Koupím majetek

KOUPIM
v Cicero nebo Berwynu od majitele
novější zděný dům, 3 nebo 4
apartamenty.
Telefon 277 - 9061

22x3

HLEDÁ SE

HLEDÁ SE
PAVEL GAZO je hledán Annou
Knokovou.
Volejte Americký červený kříž
(312) - 440 - 2000

PEČE O STROMY

**VEŠKERÁ PÉČE
O STROMY A ZAHRADY**
Odborné kácení, protřezávání a
vysazování nových stromů, zastřiho-
vání živých plotů, čištění a úprava
zahrad.
Rozpočty zdarma. Úplné pojištění.

JAN KOVAČÍČ
863 - 4219

**NOVÉ BOILERS,
FURNACES,
CENTRAL
AIRCONDITIONING**
Electronic filters,
humidifier,
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844

SEZNÁMENÍ

PŘÁLA BYCH SE
seznámit se starší paní,
která bydlí v Berwyn, blíže
Ridgeland
GU 4 - 9129

21x3

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Deň se koná v
nedelu 4. Septembra vo znamej
Wozniakovskej zahrade. Začiatok je o
2.30 odp. Bohatý program a po
programu tanec jako obyčejně.
Přijďte všichni budete srdečně vítáni.

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

SYNÉČEKAS
vyměnit, opravit, anebo nahradit váš
turnace kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.
CARL HEATING

CONDITIONING
863-5171

13x10

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny insta-
lační práce provádíme rychle a lev-
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty
zdarma.

J. Štěpánek
852-5881

PRONAJME SE

FOR RENT
6 room unfurnished apartment
heated all newly decorated, second
floor- North West side. Excellent
transportation, shopping. Very
reasonable rent.

Call: 227-6376

14x7

HEADS UP!



March of Dimes

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO
\$25,900 PLNÁ CENA
Zděný kádce 3 ložnice. Mod.
koupelna. Nové vytápění na plyn.
Kabinetová kuchyně. Bar v base-
mente.

SVOBODA
2134 S. 61st Ct.
OL 2 - 6710 TO 3 - 2460

22x3

BERWYN

BLÍŽE 22 A GROVE AVE
5 lůžků zděných. Příjem \$10,000
ročně. Nové vytápění. Keramické
koupelny. 2 kary zděna garaž. 2x4,
2x3 pokoje. Cena \$94,900.

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1 - 7038 TO 3 - 2460

TATO BUDOVA SE VÁM ZALÍBÍ

5 zděných apartmánů v blízkosti
Byron a Lawndale 2/6 a 3/4
pokojové byty, moderní koupelny,
kuchyně se vším zařízením. 200A
service. Nová střecha, nové plynové
topení a cementové patio. Dobře
udržovaná zahrada. Velmi dobré
okolí v blízkosti nákupního střediska
a dálnice.

Garaž pro 5 aut s novými dveřmi.
PŘÍJEM \$13,020 s malými výdaji
CENA \$127,000
Pouze vážní zájemci volejte
463 - 6779

17x6

PŘÍJMOU SE

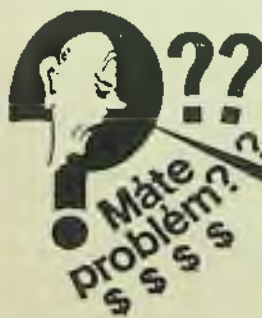
PŘÍJMU ŽENY NA ÚKLID

\$20 dolarů denně a cestovné.

BE 3 - 5848

21x3

Oznamujte v Denním Hlasateli



Zavolejte
226-3315, nebo
863-5315 ...

**Uvidíte, že inserce
v Denním Hlasateli se Vám vyplatí!**

PŘÍJMOU SE

MAINTENANCE PERSON

For light maintenance work
"Retirees welcome" some outside
work. Early morning hours. Monday
thru Friday. Benefits include: Uni-
form, meals, vacation a insurance.
Flexible hours - Call or apply between
2 - 4 P.M.

CALL: 620 - 8329

19x4

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company
benefits.

**MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.**

R. LAVIN & SONS, INC
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer

14x9

PŘÍJME KUCHAŘE

pro českou restauraci
a také

POMOC DO KUCHYNĚ
dobře platové podniky

Zajemci volejte 277 - 4090
(Ptejte se na Jima)

21x3

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals
industry. Applicants must have
well rounded mechanical back-
ground of conveyor systems,
overhead cranes, hydraulic sys-
tems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

20x7

PŘÍJMOU SE

INDUSTRIAL SEWING MACHINE OPERATORS

Must be experienced.
Good starting wages, join union after
first month.

AMERICAN GUARD IT MFG.
1240 N. HOMAN
235 - 6436

22x5

PLAZA RESTAURANT

Přijme se žena na částečné vaření a
výdávání jídel na plný čas.

TELEFON 795 - 1555

MACHINIST-TOOL ROOM

We are seeking individuals with
precision machine experience.
Background in injection mold repair
desirable, good benefits.

PRECISION VALVE CORP.
2930 N Ashland
348-1201

13x10

AUTO MECHANICS

Experienced installers.
Paid Hospitalization.

MIDAS MUFFLER SHOPS
7501 No. Western Ave, Chgo
4216 W. Irving Park, Chgo
981 Oakton - DesPlaines
Phone 761-5530

14x7

DEPENDABLE LIVE IN HOUSEKEEPER

Near North apartment, three adults.
own room, salary open, references.
English necessary. Good home for
right person

649 - 0881

20x7

GRILL MEN

NEEDED IMMEDIATELY
Experienced Evening hours.

"Steady work - Top wages"
Apply in person or call
2028 N. HALSTED
528 - 3146

21x7

HLEDÁME

Dva české kuchaře nebo kuchařky,
spolehlivé a dobře zapracované ve
vedení české kuchyně, kterou dne 1.
dubna 1978 otevíráme zde v
Milwaukee, Wis. Plat podle dohody.
Píšte na adresu:

FRANK LATINA
Motor Inn,
10900 W. Bluemound Rd.
Milwaukee, Wis. 53226

22x7

HOUSEKEEPER AND COOK

**TO LIVE IN BEAUTIFUL HOME
IN HINSDALE**

Own room, bath, television. (We have
other help for heavy work). Good
salary, for further information please
call:

323 - 8748

22x7

Pokračování ze str. 1.

V závěrečné éře Novotného, to byl Jiří Hendrych a další, kteří stále vytýkali nejprve literární revui Tvář a později Sešitům pro mladou literaturu katolizující tendence. Pokud se ovšem Preissera týče, má Dresler pravdu. Budoucnost nám teprve prozradí, kterými cestami a inspiračními zdroji se současná katolická literatura doma v podzemí či v šuplatech ubírá.

Křesťanský orientovanou literaturou první republiky jsem se dosti dlouho zabýval domnívám se, že pohled Jaroslava Dreslera je příliš zjednodušující. Musíme se dívat, i když to není jednoduché, poněkud diferenciovaněji. Nemám totiž

rád škatulkování literatury podle politického klíče na levicovou komunistickou, pravicově katolickou a uprostřed na literaturu liberálně demokratickou a pragmatickou. Katolická literatura první republiky, jak jednou zdůraznil dr. Alfréd Fuchs, je jasně literaturou středu i když nebyla jako tvůrčí oblast ušetřena různých výkyvů. Např. u Jaroslava Durycha najdeme na jedné straně stejně silný sociální tón jako např. v úvahách, v Zebráckých písních, Sedmíkrásce, v románu Na horách, či v jedné z jeho posledních novel Duše a eseje v protichůdné oblasti. Zde není možno generalizovat.

Významné je ovšem to, že Durych v době ohrožení republiky podepsal spolu s Karlem Čapkem manifest z roku 1938 K SVEDOMÍ SVĚTA, stejně tak jak podepsali vedle sebe manifest spisovatelů z roku 1917. Velká tvůrčí osobnost se nikdy nevyhne určitým extrémům a nikdo, kdo se odpovědně literaturou zabývá, nemůže Durychovi upřít, že je jednou z největších tvůrčích osobností naší kultury. Je typickou osobností pularity středu. Česká literatura měla ovšem pravici, patřili k ní dramati ci a básníci Miloš Hlávka a František Zavřel a část autorů legionářské literatury (an to poukázal v jednom rozhl. projevu i Z. Nejedlý) a pochopitelně i několik kritiků. K pravici se hlásil i JS. Machar. Katoličtí spisovatelé a kritici vedli za první republiky ostré polemiky s pravici i levicí! Nicméně dělení podle politických směrů odmitám. Ztotožňuji se s Dreslerovým názorem, že "katolický" Otakar Břežina se více inspiroval u indické filozofie než u křesťanské - jeho jazyk byl ovšem jazykem křesťanské symboliky.

Na závěr bych chtěl zdůraznit, že Dreslerovi patří dík, že upozornil mnohé katolíky, kteří mluví o neurčitěm anonymním křesťanství, za to, že jim připoměl, že existovala katolická literatura a to literatura silná.

Za velmi závažný jsem považoval i projev a pak diskuzní příspěvek dr. Alexandra Heidlera, který domnívám se by otištěním dokreslil celkový obraz tématu, o kterém byla řeč na sympoziu. Obsáhlost tohoto tématu by vyžadovala větší diskuzi, kterou ovšem není možno vést na stránkách tohoto listu.

CITIZEN
SAVINGS
and loan association

NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Banta
President

Zaměstnáváme stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávaným pro jídla - vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, kokteily.



CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAV FOLTYN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABÍME VYTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připraveny dle staročeského způsobu. Mražená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importované. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

MLČETÍ ZLATO-MLUVITÍ STŘÍBRO

Jsou zkušenosti, které nikdy nezestárnou. Budou platné do skonání lidstva. Jako na příklad známé pořekadlo - Kdybys byl mlčet, zůstal filosofem -. K tomuto názoru přišli již antičtí Římané - Si tacuisses philosophus mansisses. Význam spočívá v tom, že ti kdož ve společnosti mlčí a voslouchají, zdají se moudřími. Ironluví-li stříbro, mlčeti zlato. Není to sice stoprocentní pravda, ale jádro zůstává. Mnohdy člověk něco rekne nebo napíše a přijde k názoru, že měl raději mlčet.

Tento názor měli již starověcí Římané, jak nasvědčují jejich starodávné povídky. Za starých časů, císař neviděl svoji nevěstu až po svatbě. Snátek totiž zařídili rodiče obou stran. Tak po jedné svatbě shledal, že jeho nevěsta je mnohem starší než se domníval. Tvrdila, že je jí 43 let. Rodiče tvrdili, že je jí 39 namítal nový manžel. Abych mluvila pravdu, usmála se manželka, je mně ve skutečnosti 35 let.

To manželka neuspokojilo. Mlčel cestu jak by se dozvěděl skutečné stáří ženy. Jedné noci pronesl, usín přikrýt sůl, aby ji nesežraly krysy. "Neblázní", odvětila manželka, krysy nežerou sůl. Žiji 88 let a ještě jsem takovou hloupost neslyšela. Teprve pozdě si uvědomila, že měla mlčet a byla by neprozradila své stáří.

Jiná čínská povídka líčí, kterak byl zločej potrestán dřevěným prknem, jenž musel nosit na krku. Potká přítele a ten se jej táže co provedl, že je trestán. Celkem nic, jen jsem zvedl provaz ležící na silnici. Za to tě tak krutě potrestali? diví se přítel.

Abyš totiž rozuměl, vysvětluje potrestaný na konci toho provazu byl vůl. Pozdě si uvědomil, že vlastně prozradil krádež a proto byl trestán.

Ovšem mlčení není vždycky zlato. Tak jeden čínský císař zavedl těžké daně sužující obyvatelstvo. Nikdo se neodvážil říci císaři pravdu. Až jednou si vyšel císař s družinou do přírody. Slunce se zakalilo, mraky věstily dešť. Měli bychom se vrátit navrhol panovník.

Ty mraky sem nepříjdu, poznamenal jeden služebník

Proč by nepříšly, jak to viš? diví se císař.

Neříkají, jelikož se bojí velkých daní, odpověděl služebník. Císař pochopil poznámku a okamžitě snížil daně na polovic.

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th St.

NEJLEPE SE NAJITE
V ČESKÉ RESTAURACI

BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

MAJETKY NA PRODEJ

lírné podnebí
a čerstvý vduch

Ľtenárium, kterým je v horní polovině USA zima, doporučujeme, aby se přestěhovali do amerických Karlových Varů a to do Hot Springs Arkansas. Prameny teplé a studené vody, jehličnaté lesy po celém městě a okolí. Je zde čistý vzduch a také čistá voda na koupání v přehradních zdřích. Rybářské eldorádo téměř celoročně. Rozhodnete-li se pro přestěhování prodáme Vám přímo ve městě pět flatu apartma house cena \$ 25.000. Na krásném Lake Hamilton moderní kadeč pro celoroční bydlení se záhonmi lodí, s krytým dokem pro lodě a sezení pro 20-30 lidí a s mostkem kolem dokola pro chytání ryb v zálivu s jehličnatými stromy. Cena \$ 25.000 Adresa: Louis a Anneška Veselý, 123 Breeze Hot Spring Arkansas.



Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Ta hodina zjevení byla užavřena nehlouběji v hrobie její paměti. Jen tehdy, když se ocitla v nejhorších bluhinách beznaděje, utíkala se k vzpomínce na tu noc, kdy mu ležela v úrovní pod zástitou rozkvetlých stromů a poznala, co pro ni znamená touha a láska k němu.

Proti těmto vzpomínkám byla dobrodružství Constančina a Gilesova jenom zneuctěním. Někdy Marie cítila, že bez dopisů paní Scottové by nikdy ne-nabrala sílu k tomu, aby zde zůstala. Přicházely často, ty dopisy krátké a plné lásky a povzbudivých slov a takových zpráv, o nichž Clarissa cítila, že nevyvolají přílišný stesk po domově. Končila vždy slovy díky za Mariinu odhodnost, jen stručná slova, ale naplněná porozuměním a důvěrou. O Pavlovi se nikdy nezmínila a Marie se ze všech sil snažila přesvědčit samu sebe, že se smířil s její nepřítomností, že z ní snad má dokonce radost, snažila-li se naučit obejít se bez její osoby. Nemínila se s ním vidět a samotě před odjezdem do Anglie po celkový den se mu vyhýbala. Avšak tu noc, než měla odjet, když si zašla do podkrovní místnosti pro kufřík, vklouzl za ní a vzal ji do náruče: „Neměj strach,“ zašeptal. „Nezdržím tě zde. Neztříš ti to, jenom jsem se tě musel ještě jednou dotknout.“

Iskl ji pevně k sobě ve světle svíčky, kterou postavila na zem, dívaje se jí do tváře tak vytrvale, že věděla, že si ji snaží vryt do poraněné tkáně svého srdce. Totéž učinila ona. Dám kolem nich se však jenom hemžili lidé a na ukončení ani tohoto menšího hladu nebyl čas.

„Musím už jít,“ zašeptala tehdy. „Čeká na mne tvá matka.“

„Dobrá, miláčku. Ale budeme si psávat — celou tu dobu, ano?“

„Ach, to ne!“ vydechla. „To nám vůbec nic nepomůže. Musíš chápat,“ trvala zoufale na svém. „Musíš chápat, proč to dělám. To není kvůli Constance. Pro mě to je jediná možnost, jak pomoci nám dvěma. Budeme muset zůstat odloučení a nesetkat se dlouho a dlouho, až nebudeme už tak celí slabí, zdeptaní a bezmocní. To je jediná možnost, Pavle. A dopisy by nás jenom oslabilo-valy. Prosím tě, miláčku, pomoz mně! Prosím tě, pro lásku Boží! Prosím tě, slib mi to. Uvěříš mi, Pavle? Slibíš mi to?“

Nikdy jí na to neodpověděl. Neboť právě v tom okamžiku slyšeli, jak od schodů do podkrovní volá Clarissa: „Marie! Našla to?“ A po jediném zoufalém doteku jejích rtů nechopila Marie kufřík a svíčku a seběhla po schodech. Po celé měsíce si myšlila, že na Pavlovi vydobyla ten slib, o nějž ho žádala. Nepsal a ona se snažila věřit, že s ní souhlasil.

„V každém případě,“ řekla si v duchu, když právě oblékala Constance již asi po čtvrté za den a viděla, jak se snaží dolů po schodech, vypadající nádherně ve svých bluboká vystřižených večerních šatech s vlasy sčesanými do kupy plamených kudrlínek a s diábelským jusem v šikmých očích, v každém případě je to lepší tak, než kdybych neměla být vůbec se žádným z jejích rodiny. Constance měla Marii ráda a často to říkala. Někdy sice vůči ní vystupovala s chladně velitelskými a s arogantními způsoby ženy velkého světa, avšak stále ještě se dovedla vhnout Marii na náěkrobený klín jako děcka, objímat ji a líbat. Nikdy neví, co očekávat, když s ní je v pokoji sama. Nikdy se těž nedá tušit, kdo bude příštím terčem jejího špatného rozmaru. Jako ten první den, kdy se poprvé nastěhovaly do Montaguovy ulice a stály na hoře na schodech do podkrovní v tenané předstí pod mansardou. Divily se s pohyblivostí na ty dva pokoje podobné myšlím děrám; v každém z nich měly spát dvě služebné. Místnosti byly vlhké a zatuchlé, osvětlené jen šetrnými vitými okénky pod střešinou, a sotva větší než komůrky. Constance se obrátila a ucouvla zpět do předstí.

„Marie! Tohle nejsou pokoje! To jsou díry do pekla!“

Marie neříkala nic. Pravděpodobně bude muset žít v jednom z těchto pokojů a sdílet jej se spolubydlícími. Při pomyslu na její zvyky, soudie podle toho, jaký obraz si dosud za těch pár minulých týdnů učinila o britských služkách, se jí dělalo špatně. Služebnictvo se měla skládat z kuchařky, pokojské a uklízečky, která měla umývat nádobí, čistit boty a kalhy a odnímat kovové předměty. S touto bude asi Marie bydlet. Pohledla na Constance s tichým zděšením. Neprávně očekávala však; neměla v úmyslu protestovat. Rozhodla se totiž jednou provždy, že vydrží každou zkušku, kterou na ni tato zkušenost vloží. Clarissa Scottová ji sem poslala, aby tu vykonala určitou práci, a v té práci vytrvala až do konce, kdyby ji to mělo i zabít. Avšak Constance, nahlížející nesměle do té zapáchající díry, měla v sobě příliš mnoho scottovské bojovnosti, než aby se tím nechala přemoci.

„To je ale hnus,“ pravila. „Nejsou-li ti ostatní zvyklí na me lepšího, ať si žijí jako zvířata. Ty budeš spát dole!“

„Ty bych nepokládala rovnou za moudré řešení, slečno Constance — madam.“ „Chceš tím říci, že by ti záviděli a chovali se k tobě škodolibě? Atsi, co ti na tom záleží? Co je ti milejší: být v čistotě, pohodlí a mít trochu soukromí anebo mít dobrou pověst mezi stěnicemi? Vsadím se, že se to tam jímá jen hemž!“ Constančina řeč se nikterak úměrně nezušlechtovala s její emancipací —

„Mám strach, že se mně ty děvčata za to vymstí,“ řekla Marie stěsnaně.

Pokračování

NOTICE

PURSUANT TO THE COMMUNICATIONS ACT OF 1934, AS AMENDED, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION WILL HOLD A HEARING ON THE APPLICATIONS OF

RADIO CICERO, INC.

MIGALA ENTERPRISES, INC.

CICERO RADIO CORPORATION

THE BOARD OF TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF ILLINOIS

METROPOLITAN BROADCASTING COMPANY, INC.

NATIONWIDE BROADCASTING COMPANY

MIDWAY BROADCASTING CORPORATION

FOR A NEW AM STATION TO OPERATE ON FREQUENCY 1450 KHZ IN CICERO, ILLINOIS. THE HEARING WILL BE HELD IN THE OFFICES OF THE FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, WASHINGTON, D. C. ON A DATE TO BE DETERMINED AT THE PREHEARING CONFERENCE SCHEDULED FOR AUGUST 5, 1977. THE APPLICATIONS ARE DESIGNATED FOR HEARING UNDER THE FOLLOWING ISSUES:

1. TO DETERMINE THE EFFORTS MADE BY RADIO CICERO, INC. TO ASCERTAIN THE COMMUNITY PROBLEMS AND NEEDS OF THE AREA TO BE SERVED AND THE MEANS BY WHICH IT PROPOSES TO MEET THOSE PROBLEMS.
2. TO DETERMINE WITH RESPECT TO THE APPLICATION OF METROPOLITAN BROADCASTING COMPANY:
 - (a) WHETHER THE STOCKHOLDERS OF THE APPLICANT CAN MEET THE TERMS OF THEIR BANK LOAN COMMITMENT;
 - (b) ASSUMING THE AFOREMENTIONED BANK LOAN IS AVAILABLE, WHETHER THE APPLICANT HAS ADDITIONAL FUNDS IN EXCESS OF \$304,900 TO MEET ITS \$314,647 REQUIREMENT; AND
 - (c) WHETHER, IN LIGHT OF THE EVIDENCE ADDUCED PURSUANT TO (a) AND (b) ABOVE, THE APPLICANT IS FINANCIALLY QUALIFIED TO CONSTRUCT AND OPERATE AS PROPOSED.
3. TO DETERMINE THE EFFORTS MADE BY METROPOLITAN BROADCASTING, INC. TO ASCERTAIN THE COMMUNITY PROBLEMS AND NEEDS OF THE AREA TO BE SERVED AND THE MEANS BY WHICH IT PROPOSES TO MEET THOSE PROBLEMS.
4. TO DETERMINE WHETHER THE PROPOSAL OF NATIONWIDE BROADCASTING COMPANY IS IN COMPLIANCE WITH SECTION 73.30(a) OF THE COMMISSION'S RULES WITH RESPECT TO THE LOCATION OF THE MAIN STUDIO, AND IF NOT, WHETHER CIRCUMSTANCES EXIST WHICH WARRANT A WAIVER OF SAID SECTION.
5. TO DETERMINE WHETHER NATIONWIDE BROADCASTING COMPANY IS FINANCIALLY QUALIFIED TO CONSTRUCT AND OPERATE ITS PROPOSED STATION.
6. TO DETERMINE THE EFFORTS MADE BY NATIONWIDE BROADCASTING CO. TO ASCERTAIN THE COMMUNITY PROBLEMS AND NEEDS OF THE AREA TO BE SERVED AND THE MEANS BY WHICH IT PROPOSES TO MEET THOSE PROBLEMS.
7. TO DETERMINE, WITH RESPECT TO THE APPLICATION OF CICERO RADIO CORPORATION:
 - (a) WHETHER ITS PURPORTED BANK LOAN IS AVAILABLE;
 - (b) WHETHER IT HAS AVAILABLE DEFERRED CREDIT FROM ITS EQUIPMENT SUPPLIER; AND
 - (c) WHETHER, IN LIGHT OF THE EVIDENCE ADDUCED PURSUANT TO (a) AND (b) ABOVE, THE APPLICANT IS FINANCIALLY QUALIFIED TO CONSTRUCT AND OPERATE AS PROPOSED.
8. TO DETERMINE WHICH OF THE PROPOSALS WOULD, ON A COMPARATIVE BASIS, BEST SERVE THE PUBLIC INTEREST.
9. TO DETERMINE, IN LIGHT OF THE EVIDENCE ADDUCED PURSUANT TO THE FOREGOING ISSUES WHICH, IF ANY, OF THE APPLICATIONS SHOULD BE GRANTED.

A COPY OF THE APPLICATION, AMENDMENTS AND RELATED MATERIAL OF RADIO CICERO, INC. IS AVAILABLE FOR PUBLIC INSPECTION DURING NORMAL BUSINESS HOURS AT THE CICERO PUBLIC LIBRARY, 5225 WEST CERVAK ROAD, CICERO, ILLINOIS.

Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Co ti na tom záleží? Já se jich nebojím; ani té jejich naslouchané úsečnosti. Ukáži jim, kdo je zde pánem. Pojď, podíváme se dolů.“

Sesly dolů a prohlížely si maličkou místnost za pokojem, který si Constance vybrala pro sebe. „Vějde se ti tam úzká postel,“ vysvětlovala. „umyvadlo, stůl a malý prádelník. Nevím však, kam si budeš věšet šaty.“

„Co se zde děje?“ Ve dveřích se objevil Giles zamračen. „Chystáme pro Marii pokoj,“ pravila Constance, dívající se na poznámkovou knihu, kterou držela v ruce.

„Pokoj pro Marii?“ Řekl to ostře.

„Ano, zajisté. Viděls ty zaviněné díry tam nahoře, kde mají spávat služby? Vždyť bych tam nestrčila ani psa!“

„Jsou dost dobré pro naše britské služebné,“ pravil Giles, naznačující tím, že pro irskoamerického přistěhovance jsou až příliš dobré. „A tato bude moje převlékárna.“

„To ne, to teda nebude!“ Constančiny zelené oči se rozjiskřily hříšným leskem. „Řekla jsem ti, že je to Mariin pokoj. Je zvyklá na něco mnohem lepšího, než je tohle. A tím je to vyřízeno!“

„Tím není vyřízeno nic. Zařídím si tento dům podle svého a podle toho, jak se co hodí. Služebné budou spávat na místech pro ně vyhrazených.“

„Své cockweye si strč, kam chceš,“ pravila Constance, „ale Marie bude spávat zde v tomhle pokoji a sama!“

„Radím ti, Constance, abys mi neodporovala!“

„Oho, tak ty mi radíš? Není to od tebe chytré? Tak se jen podívej!“ Constance postoupila a postavila se před něho, rozkročena a s chladným pohledem na tváři, jenž mu připomínal jejího otce za té hrozné noci po jejich svatbě. „Čím dříve se dovíš, že když něco chceš, tak to také dostaneš, tím lépe to pro tebe bude. Dostaneš, co si přeji, poněvadž vím, jak na to. Rozumíš? A čím méně se mi do toho budeš přest, tím příjemnější to zde budeš mít!“

„Jak se opovažuješ! Před služebnou!“

Constance se rozesmála. Hodila hlavou směrem k Marii vulgárním pohybem, který ohromil Marii i Gilese. Marie ve tváři jen hořela a bylo jí do pláče.

„Před ní? Snad nechceš, abych brála komedii před Marií? To bys měl raději pustit z hlavy. Nic, co já kdy udělám, nemůže překvapit chuděru Marii.“

„Prosím vás, slečno Constance – madam. Já bych rádi spala tam nahoře.“

„Na tom mi vůbec nezáleží.“ Constance byla teď zakousnuta bláhoko do svého nápadu a ušlechtilě se bavila. „Pro mne za mne bys mohla spát v díře na ulici. Ale řekla jsem, že tohle bude tvůj pokoj, a tohle bude ten pokoj patřit. A stejně bude uspořádán i zbytek domu: tak, jak to chce já. Jednou provždy.“ Řekla Gilesovi, polírávaje si svými štíhlými prsty, „si to do té tvé ponalé staré palice zapíši! Jsem zde u vás dost dlouho, abych měla čas zjistit, jak zde utlačujete své manželky. Nuže, ty si vždycky v jen vzpomeneš na to, že sis vzal Američanku. A to teprve začínáš přicházet na to, co na tebe čeká!“ zakrákala tónem, jakého kdysi používala, když chtěla zastrašit Edgara.

Hanba, víc než cokoli jiného, ho podlomila. Už aby byl z domu pryč. Prohléhl kolem ní a utíkal po schodech dolů. Stále ještě se však pokoušel ohromit ji úvahou o svých právech, na něž se jako pán domu díval jako na něco neporušitelného, a otázel se jí ledově: „Doufám, že při těchto svých nařízeních jsi pamatovala na oblékárnu pro mne.“

„Myslíš, že ano,“ odvětila Constance nedbale, „a jestli jsem zapomněla, můžeš se oblékat na – nu, však všude.“ Ozvěnou na její výbuch smíchu v horní předstíni bylo to, že někdo zuřivě boucll dveřmi.

„To mu ukáže,“ vrčela, poskakující z jednoho konce síně na druhý. „To pro něho bude dobrá lekce!“

K Marii rozřarování její to něčemu přičinilo. Byla zvyklá na muže, jako byli Scottovi, kteří sami rozhodovali o všech důležitých věcech a vedli své záležitosti tak, jako starý pán vedl hů. Giles však brzy přišel na to, že jediný způsob, jak zachovat mír a udržet si Constančinu náklonnost, je být jí po vůli ve všem, co si umíní. Neměli téměř peníze, ale s tou trochou, co měli, dovedla Constance dosáhnout hodně stylavosti. Peníze přicházely tajně ve formě důchodu od jejího strýce z matčiny strany Stauntona Haynese z Baltimore.

Clarissa došla k bolestnému závěru, že ať má její muž pravdu či nikoliv, nemělo smyslu nalodit Constance k cestě do Anglie s manželem, jemuž by nemajeťná manželka – bez ohledu na jeho vlastní finanční postavení – byla pokládána za pohanu a s ním by se pravděpodobně také podle toho nakládalo. Nemohla vybírat důchod pro Constance z vlastních prostředků, poněvadž ty manžel tak pečlivě spravoval, že by vybírání peněz nebylo uslo jeho pozornosti. Proto poprosila bratra, aby poslal Constance důchod, třeba sehemnější, jakožto půjčku na její vlastní skromné jmění, kterou mu po manželově smrti splatí. Nebyla to velká suma, na níž se dohodli: jen tolik, co mohl Staunton Haynes postrádat, a to by nestačilo pro Constance na delší dobu. Constančina bitevní plán byl Marii naprosto jasný. Zamýšlela si zajistit tak rychlé a bezpečné, jak to jen bylo možné, příchod starých dam a vládu se všech-

tickými tituly, jejichž přátelství by zahladilo stigma rodu Mellingů. A edamtud chtěla pak postupovat k oněm hříšným, vzrušujícím lidem, nad nimiž se jí sblížaly sliny v Pittsbu. Tehdy požíhávala, jak si teď Marie vzpomněla, po věvodech a závodních koních. Setva o rok později to nevypadalo už tak směšné a nemožné.

KAPITOLA SEDMNÁCTÁ

(1881)

Jednoho nevládného únorového rána, kdy byla přišerně sldičená ranní temnotou a kdy se jí div nezvedal žaludek nachlazením a snídání, k níž měla připálenou ovesnou kaši, zapomněla Marie na všechny své trampoty v ohromení nad ranní poštou. Mezi jinými novotami, jež urážely Gilese a celou domácnost, bylo to, že Constance rozhodně odmítla vstávat a snídat v jídelně, jak se slušelo a jak to dělaly všechny pořádné manželky. Vážně ráda se totiž povalovala ráno v posteli a dosud nikdy v životě se této vášni nemohla plně oddat. A teď, když byla vlastní paní, ten přepych přímo hltala. Ze všech okamžiků měla nejraději ten, kdy dvěma ložnicemi prošla strnulá Marie, nesouce podnos se snídaní a s výrazem který jasně ukazoval, co si o tom všem myslí. Tehdy Constance vždy vzhlíдела ze svých podušek a peřin a lživě se jí vysmívala. „Nedoháníš té to, Marie, k šílenství? Nechytla bys mne nejraději za ucho a strčila mi hlavu do džbánu s vodou, jaks mi to dříve dělávala?“

Constančin plán měl však jednu velkou výhodu. Nařídila totiž, že Marie má každé ráno přebírat poštu od pošty, vybrat z ní její dopisy a přiuést je na podnosu nahoru. Pokojská sice chladně namítla, že to nepatří mezi povinnosti komorné, ale Constance se na ni utrhla: „Já si to tak přeji!“ A Marii se přiznala, že její skutečnou pohnutkou bylo to, že ostatnímu personálu neduvěruje. „Vsadím se, že by ty dopisy proěsaly jemným hřebenem,“ pravila. „Levou do všeho jako vši.“ Marie věděla, že je to pravda, a byla vděčná za příležitost uchovat si tím vlastní soukromí. Ale jaká to musí být pošta, že ji mladá nevěsta musí dostávat v tajnosti, o tom raději ani nepřemýšlela. Toho bídného rána šla listonoši otevřít, třesouc se na kluzkém prahu; a nahoře nad liřomadou dopisů ležela tlustá obálka s její adresou. Marii se zamžily oči, když se jí dotkla, a byla tak unesena radostí, že úplně zapomněla, jak se snažila přimět Pavla, aby jí už nikdy nepsal.

Vylétla nahoru do svého pokoje, skryvaje dopis pod zástěrou a zamkla za sebou dveře. Byla příliš šťastná, než aby mohla obálku ihned otevřít. Stála opřena o dveře a psaní tiskla na tváři; pak jej několikrát obrátila, prohlížejíc si každou čárku Pavlova smělého rukopisu, ba i obraz Zachariáše Taylora na modré americké známce.

Konečně chytřejší se prsty dopis pečlivě otevřela a narovnála složené listy. Srdce jí prudce bušilo, když začínala číst:

„Nejdraží Marie!“

Nemohu již ani o chvíli dle snájet tento neomyšl. Kd bych se měl pokusit vyložit Ti, jak Tě postrádám, nedělal bych nic jiného den a noc: proto Ti jen řeknu, že Tvůj nápad, že si nesmíme psávat, byl šílený – a že, nař musíš zapomenout. Buď nevíš, jaké city k Tobě chovám, nebo očekáváš nemožné.

Prožil jsem už sedm měsíců za podmínek Těbou určených a teď si určuji několik svých. Napíši Ti, kdykoliv to dojde tak daleko, že už to nebudu moci vydržet. Bude lépe, když se dovíš, že můj život je prádný jako vyfouknuté vejce a stejně bez jakéhokoliv smyslu. Mívám tolik práce, že si nepopřeji ani dvě minuty za sebou, abych si na Tebe mohl vzpomínat, a v noci bývám tak unaven, že bych měl spávat jako zabitý, ale nespávám. Prostě tam vždy ležím a vidím Tě a chci Tě a slyším Tvůj hlas a – odpusť mi, jsem hrozný sobec, že jsem Tebe všechno naráz na Tebe vychrlil, když Tě se možná daří hů než mně a když potěšuješ, aby Tě někdo měl a nikoliv ještě více rozrušil. Ale proč jen to všechno je, Marie? Proč jsi v takové byzně? Nemohu to pochopit. Zdáš se mne něco tak úžasného. Chceš, abych věřil v nějaký Tvůj mlhavý ideál, že tohle je správné jednání a že to tak všechno nejlépe dopadne. Jak se to může stát? Dospěli jsme teď k naprosto nirtvému bodu, a myslíš-li si, že tímto způsobem na sebe zapomeneš, jsi úplně na omylu. To je nemožné. Nemínil jsem napsat takový dopis. Námínil jsem Ti vůbec psát. Ale nemohu za to. Činím tak vlastně proti své vůli.“

První stránka se snesla k zemi. Tlučet jejího srdce byl téměř umlčen návalem slz, jež nedokázala potlačit. Marie se dovrávorala jako slepá k sedadlu u okna, klela na ně a zryla tvář do rukou, jinně se opřela o rám okna. Nemohla na chvíli číst. Nedovedla myslet. Dovedla jen cítit, jak by jí bylo, kdyby ji zde Pavel držel v náručí a říkal jí to, co napsal. Slyšela jeho hlas. Rozplakala se; náhle si uvědomila, že ještě má číst větší část dopisu. Zvedla se tedy a četla dále.

„Budeš asi zvědavá, co se zde v našem šťastném domově skutečně děje. Jsem si jist, že maminka by Tě o tom všechno nenapsala. Bill s Julií se u otce ohledně Cen tak špatně zapsali, že s nimi od té doby ještě ani nepromluvil. Nemohu dokázat, že Julie opravdu někde toho Gilese vychabala, ale jistě je, že se s ním seznámila první a že pak chladnokrvně zařídila, aby byl představen Connii. Connii už dno, po Pittsbu – zajímavé, jak je dost chytrá na to, aby se nezesměšovala v očích lidí zde v Allegheny – a němu o věvodech a vikontovi, jako by to byli její nejbližší příbuzní. Teď, když jsi tam, přišlas už na to, co to jejich rodné tajemství vlastně je? Musí to ale být něco hodně hanlivého podle toho, jak se buď Julii vysmívají.“

Mamka tu má Louisa celá čas. Vím, že by – Marie, řekla, že je to tak správné, i když v hloubi srdce víš, že to tak není. Snažil jsem se dívat se na to chvilu Tvým způsobem: na mou čest, pokusil jsem se o to. Pokračování na str. 12

Ze světových dějin umění

Petr Pavel Rubens



Petr Pavel Rubens
Vlastní podobizna (1637)

Petr Pavel Rubens:
Sv. Cecilia (1639-1640, výzeš)

"Nechť zdravý duch tu přebývá ve zdravém těle/, o to se modlím; prosím o zmužilost k tomu, byste se nebáli smrti, neznali hněvu a střehli se vášně."

Mědirytiny z pozdního 17. století zachovaly vzezření Rubensova antverpského sídla a také na řadě Rubensových obrazů jsou zachyceny motivy z tohoto zvláštního prostředí, které si mistr vytvořil pro svou práci a pro své nejosobnější soukromí, kde prožil svůj život s Isabelou Brandtovou i s druhou chotí, mladičkou Helenou Fourmentovou, a kde posléze dne 30. května 1640 o polednách zemřel a odkud byl vypraven jeho slavný pohřeb do kostela sv. Jakuba, jak si to přál ve svém testametu. Po jeho smrti obývala tu ještě nějaký čas jeho vdova s dětmi, ale brzy se pak znovu provdala a Rubensovo sídlo, zbavené po dražbě pozůstalých mistrových děl a všeho uměleckého bohatství, postupně měnilo své držitele, až koncem 18. století podlehl z valné části podnikatelské horečce a zmizelo téměř v následujících přestavbách, které neušetřily nic z jeho někdejší vybavenosti a raně barokního kouzla. Teprve ve třicátých letech

našeho věku byl Rubensův dům ve střední části antverpského starého města znovu rekonstruován do své původní podoby, nikoli ovšem ve svém úplném rozsahu, ale alespoň v hlavní části, kde kdysi pracovala slavná dílna tohoto největšího flámského mistra. U příležitosti letošního 400. výročí Rubensova narození, které bylo zařazeno do světových kulturních výročí UNESCO, zalétá tam i dnes i naše vzpomínka.



Rubensův dům v Antverpách ve své původní podobě podle mědirytiny z roku 1684



Dokončení z min. čísla

HORKÁ PRAVDA O CUKRU

spotřeba mnohem vyšší (44 až 89) liber, byli lidé stejné věkové skupiny postiženi citelněji: průměrně 8,4 až 12,6 zubů. A pokud se týká Spojených států, má dnes 98 procent amerických školáků méně či více zkažený chrup, a polovina všeho obyvatelstva ztrácí do 55 let vlastní zuby.

PRAZDNE KALORIE

Dalším významným zdravotním problémem Spojených států je nadměrná váha, kterou trpí 35 až 50 procent Američanů středního věku. Obrovské množství spotřebovaného cukru sehraje i zde neblahou roli. Těch 500 kalorií cukru v každodenním jídelníčku průměrného Američana představuje kalorie, které je možné zčistit úplně vyloučit, zčistit nahradit kaloriemi jiných potravin, které jsou pro správnou výživu důležitější. Cukrové kalorie jsou prázdné, neposkytují organismu potřebné látky a dokonce zvyšují nároky organismu na určité vitamíny, nutné ke zpracování uhlohydrátů.

Nadměrná váha není nebezpečná jen sama o sobě, ale také proto že ji často prochází vysoký tlak a vysoký obsah cholesterolu v krvi.

CUKR A CUKROVKA

Cukrovka je hlavní příčinou úmrtnosti. Existuje velmi silné podezření, že přímá souvislost může být výsledována i mezi cukrovkou a vysokou spotřebou cukru. Cukr totiž vyvolává přetučnělost a navíc přetěžuje mechanismus, vyrábějící v lidském organismu inzulin.

Rozhodně byla zjištěna závislost cukrovky na nadměrné spotřebě kalorií u dospělých - říká se jí cukrovka otýlosti čtyřicetiletých. Na rozdíl od mladistvých diabetiků, jimž se obsah inzulinu v krvi prudce snižuje, mají dospělí diabetici obvykle téměř normální úroveň inzulinu, která přesto nedostatečně uspokojuje potřeby organismu. Omezení jídelníčku a snížení váhy je nejlepší způsob, jak předejít nebo léčit cukrovku, začínající ve středním věku.

DETSKÉ NARKOTIKUM

Soupis ověřených žalob proti cukru je zcela dostatečný pro ospravedlnění přísného omezení spotřeby, a hned od samého dětství. Nedávný průzkum potvrdil, že už jednorocní děti dávají přednost sacharóze a fruktóze před laktózou. Tato náklonost sílí až do 13-15 let, kdy postupně slábne. Ukázalo se však také, že v této věkové skupině je rozdělení spotřeby cukru nerovnoměrné. Pro některé děti se stal cukr narkotikem, podobně jako tabák nebo alkohol. Hodně dětí si zvyklo na sladkosti tak, že se cítí dotčeni a uraženi, jestliže jim je někdo bere.

Je hodné cest, jak zmenšit naši spotřebu cukru a není třeba je v této věci rozebírat. Ale když už přece jenom sníme nebo vypijeme něco sladkého měli bychom si vzdychy co nejrychleji vyčistit nebo alespoň vypláchnout zuby. A děti především.

Trochu humoru

Host vedl koně po hotelovém schodišti. Recepční za nim vyběhla: Pane, vy jste se zbláznil! To je nápad vodit koně po schodech! Nedá se nic dělat slečno, ve výtahu se mu dělá nevolno.

Ve vlaku se ptá jeden cestující druhého: Prosím vás, čtete ještě ty noviny, co na nich sedíte?

Prosím vás, čtete ještě ty noviny, co na nich sedíte?

Honzíku, ty meruňky jsou dnes nějak neochutné. Umyl jsi je? Babi, to nestačí, když je Azor olízl?

ČTENÍ Z KNIŽNÍHO DÁRKU.

Člověk by nevěřil, jak bezvýznamný předmět nás dokáže charakterisovat, jež jsme druhdy měli v ruce. Dívám se na dva kousičky pletací vlny, vložené do knížky jako záložky.

Nasvědčují, že majitelka knížky ráda četla a že je pracovitá. Že knížku odkládá, aby se chopila pletení, při němž přemýšlí o přečteném a naopak, od pletení se vrací k četbě. Oba dva kousky vlny jsou kratší než píd. Ten červený z nich je jaksi vyjádřením červené niti jejího života. Života složeného z lásky k manželovi, z lásky k dětem, z lásky k přátelům a všem bližním a také z přemíry práce a obětí, jež by skládily kdekoho, jen mámu ne. Ten nazelenalý kousek vlny je pak připomínkou naděje. Té dobré, věrné evangelické duši jako by symbolisoval naději čistou a průzračnou se všemi poklady do ní vloženými a i jistotu, v níž se prapůvodní jiskřička změnila za víc než osmdesát roků života. Možná, že vlnu založila do knížky, když zazvonil telefon. A tu přímo slyším to její užasně milé "helou", protože v tom okamžiku ještě neví, zda volá někdo z nás krajanů anebo přítel Američan.

Obdiv a nadšení přechásto skreslily sled událostí, drobnohledná fakta, podobu cokoliv - jakkoli by nepopletly i vybavení vlny na ponožky, svetr či čepček od babičky? Mně to však nevádí. Označení červená a zelená jsou pro mne dostatečně výmluvná a přilehavá. Vždyť z jejich vlastností vyčítám vše, co mohly kdy vypovědět a co by vypověděly i kdybych jejich dřívější majitelku býval ani nepoznal. Jelikož ji ale znám, doplňují mi u mně obrázek jejího srdce mnohem víc, než by na první pohled mohlo být patrné.

Za nic na světě bych ty dva kousičky vlny nevyměnil ani za nejhonosnější záložky, poněvadž by jistojistě neměly punc a pel osobnosti. A také proto, že na podobné lidské poklady jsme nevýslovně chudí. Převalice chudí.

J. Herman

Ve shodě se sdělovacím zákonem z roku 1934. na vědomost se tímto způsobem dává, že Federální sdělovací komise bude předběžně prozkoumávat žádosti

RADIO CICERO, INC.
MAGALA ENTERPRISES, INC.
CICERO RADIO CORPORATION
THE BOARD OF TRUSTEES OF THE UNIVERSITY
OF ILLINOIS
METROPOLITAN BROADCASTING COMPANY, INC.
NATIONWIDE BROADCASTING COMPANY
MIDWAY BROADCASTING CORPORATION

pro novou AM stanici, která bude vysílat na frekvenci 1450 KHZ v Cicero, Illinois. Pohovor se bude konat u Federální sdělovací komise ve Washingtonu D. C. v datumech určených v předběžném pohovoru, který se bude konat 5. srpna 1977.

Žádosti jsou určeny k pohovoru podle následujícího pořadí:

1. Zajistit zda úsilí vynaložené RADIEM CICERO, INC. bude sloužit zájmům, potřebám města a svého obvodu a jakými prostředky chce toho dosáhnout.

2. Zjistit s ohledem k žádosti METROPOLITAN BROADCASTING COMPANY:

a. - Zda majitelé akcií mohou dodržet platební závazky své bance.

b. - Za předpokladu, že půjčka od banky je k dispozici, zda žadatel má dodatečných \$304900, které potřebuje ke složení zálohy činící \$314,647

c. - Vyšetřit zda z výše uvedených bodů a. a nebo b. žadatel je finančně schopný zkonstruovat a operovat stanici.

3. Zjistit zda úsilí vynaložené v METROPOLITAN BROADCASTING, INC. bude sloužit zájmům a potřebám města a svého obvodu a jakými prostředky se toho dosáhne.

4. Zjistit, zda návrh NATIONWIDE BROADCASTING COMPANY je v souladu s odstavcem 73.30 (a) Sdělovací komise s respektem umístění hlavního studia, a jestliže tomu tak není, zda okolnosti dovolují zřeknout se práv výše jmenovaného odstavce.

5. Vyšetřit zda NATIONALWIDE BROADCASTING-COMPANY je finančně schopná zkonstruovat a operovat navrhovanou stanici.

6. Zjistit zda úsilí vynaložené NATIONWIDE BROADCASTING CO. bude sloužit zájmům a potřebám města a svého okolí a jakými prostředky chce toho dosáhnout.

7. Zjistit, s ohledem k žádosti CICERO RADIO CORPORATION:

a - Zda mohou dostat dostatečnou půjčku;

b - Zda má dostatečný kredit od svých dřívějších dodavatelů

c - Vyšetřit zda z výše uvedených bodů a. a nebo b. žadatel je finančně schopný zkonstruovat a operovat stanici.

8. Rozhodnout, který návrh bude sloužit veřejnému zájmu.

9. Rozhodnout, kterému ze žadatelů bude žádost přijata.

Kopie žádostí, dodatky a material týkající se RADIO CICERO, INC. jsou přístupné k veřejnému nahlédnutí v normálních pracovních hodinách v Cicerské veřejné knihovně, 5225 W. Ceramak Road, Illinois.

A dnes, nehledě na to, že cukr představuje hlavní složku ve stravě Američanů, většina praktických dietologů, zvláště dětských, považuje cukr za škodlivý lidskému zdraví.

CUKR JE VSUDE

Lidé požívají tento produkt ve třech různých formách: jako sacharózu, glukózu a fruktózu. Průměrní roční spotřeba trutinového a repného cukru, společně s cukrovými sirupy (glukóza a fruktóza) - dosáhla v posledních letech ve Spojených státech výše 125 liber na jednoho obyvatele.

Asi 76 procent spotřebovaného cukru je neviditelných, obsažených v potravinách a nápojích, připravovaných mimo dům, 5,5 procenta se dostává do stravy v místech společného stravování a zbytek při opracování potravin. Cukr je přítomen vsude, nejen v cukrářských výrobcích, ale i v kečupu a worchestru, v konzervovaných i sušených polévkách, v mrazeném ovoci i v ovocném jogurtu.

Cukr zabezpečuje 20 až 25 procent kalorií ve stravě, která je bezvýznamnými obměnami typická pro všechny průmyslově rozvinuté země: vysoký obsah tuku (dalších 43 procent spotřebovaných kalorií), vysoký obsah solí (v průměru asi 10 x více, než organismus potřebuje), značný podíl upravených a vařených jídel (asi 50 procent) a jen malá část čerstvého ovoce, zeleniny atd.

O venkované

O venkované, choi vám stisknout ruku
Rád vidím vás, když v město zabloudíte,
když v bledých lících směsí, vravě, hluku
se vaše tváře mihnou rázovitě.

Jak těšíte se dětskou touhu v zrak
zas na to vše, co viděli jste v mládí,
a rychleji než hřmící kola vlaku
jak vaše touha k staré Praze pádí.

Však podkúvkami dlažbu tepající,
vy jdete davem jako vytržení,
cos jako ztesk vám lěhá v snědé líce
a čtu vám v očích: Ne, to Praha není!

Pak na chvíli vás orloj starý baví
a přes most jdete -obraz Hradčan vzadu-
a krok váš volný, těžký, kolíbatý
se šine vzhůru ke starému hradu.

Tu opřete se o zeď, hrad jež vroubí,
necht slunce pálí v široké vám plece,
a na město se dívající v hloubi,
se usmíváte: Je to ona přece.

A. Klášterský - 1893

Rolnická

Půdo, moje půdo, jaks mi tady drahá
Jako na mé srdce kdo na Tebe sahá;

Po Tobě děd chodil, za ním otec kráčel
těžký pluh a těžší život Tabou vlácel.

Po dědu a otcí Bůh mě zas dal Tebe,
Tys můj odkaz mrtvých, dědictví mé z nebe

Ty jsi moje matka, Ty jsi moje žena,
tisíckrát potom mým jsi pokropena.

Po rodu jdou rody v krátkém okamžení,
pod večer jak stíny v Tebe jen se mění.

A já jsem tak blažen -čeho mě se báti?
Půdu vzdělával jsem a v ní budu spáti.

A mé srdce rozpadne se v hrudu:
Půdo má, já s Tebou věčně spáti budu.

Aug. Eug. Lužák

Zajímavosti
Ze Světa

LONDÝN

Ženy, které těžce pracují se vystavují nebezpečí ochlupacení na těch místech těla, kde to bylo dříve doménou mužů. Prof. Ivor Mills, lékař z Cambridge university, říká, že některé přepracované ženy musí holit svoji tvář každý den jako muži, zatím co jiné ztrácejí vlasy na hlavě a nebo jim vyrostou u hrudníku. Profesor Mills vysvětluje, že námaha mění funkci hormonů. V některých případech námaha a duševní nápor zvyšují činnost mužských hormonů, které způsobují ochlupacení a i zhrubnutí hlasu. Největšímu nebezpečí jsou vystaveny ženy kolem 20 let.

BRUSSEL

Sovětský svaz začal s výstavbou vysokých věží blízko hranic, jak bylo uvedeno ve zprávě z hlavního stanu NATO. Věže vysoké stovky feetů budou zařízeny nejmodernějším radarovým systémem. Toto vše na zjišťování nových amerických raket, které jsou konstruovány na uniknutí dosavadním radarům.

BUENOS AIRES

Argentinská policie uzavřela dveře do nepoužívané budovy, aby zabránila arcibiskupovi Lefebvre v konané mše svaté pro asi 300 jeho následovníků. Zákaz konání mše přišel asi za hodinu po přistání arcibiskupa na půdě Argentiny.

MOSKVA

Benjamin Levich, významný sovětský vědec, který požádal o emigraci do Izraele, byl vyslýchán sedm hodin na policii. Jeho přátelé řekli, že byl tázan o svých vztazích k jinému židovskému odpůrci sovět. režimu, který je souzen pro velezradu. dále byl vyslýchán o svých vztazích k Anatoly Sachran ský, computer expert, který byl uvězněn letos v březnu Levich, 60let, byl odvezen do Moskevského Lefortova vězení, které je používáno sovětskou tajnou policií, KGB, k výslechům.

Pokračování z str. 9

Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Snažil jsem se na to dívat s hlediska maminčina. Myslím, že se jí po Tobě nějak stýská, skoro stejně jako mně. Pořád říká těm ostatním děvčatům, Marie! a musí se opravovat. Stejně však mívá u sebe Louise každé odpoledne. Šívají spolu, chodívali na návštěvy a nakupovat. Maminka jí má, zdá se, opravdu ráda. A má se mnou trpělivost, pokud se toho týče. Ujišťuji Tě, že nejsem k Louise hrubý a že ji neignoruji, když je u nás; avšak rád bych to dělal. Nikdy mi nešlo na rozum, proč já bych měl vynahrazovat Louise to, že její otec spáchal sebevraždu a nechal ji bez haléře tím, že bych si ji vzal. Jsem si jist, že táta a máma platí za její vzdělání a že od smrti strýce Dicka pomáhají její macec. Copak to nestáří? Musí obětovat i mně?

Víš, že nejpodivnější na celé skutečnosti je to, že nemohu stát stranou a dívat se na celou věc neosobně a řídit alespoň, když už nemohu cítit. Vím, že všichni si to myslí, že bych si měl Louise vzít, a já chápu proč; proto bych se tu raději neviděl. Pak mi ale napadne: „Jdu, nebuděš-li si chytit vzít tu, přijde jim asi zas o to, aby sis vzal některou jinou dívku z Pittsburku.“ A když o tom tak uvažuji, připadá mi to, jako kdybych byl ve dvou osobách; jako by ta jedna jednala a druhá přihlížela a v žádném z nich není ani trochu skutečného života. Občas si zajdu podívat se na jiná děvčata. Dokonce si myslím, že jedna z nich, Virginia Nevillová, je velmi hezká, půvabná a svým způsobem zajímavá. Umím si dokonce představit, jak jeden z těch stínů mé bytosti pomýšlí na to si ji vzít. Ve skutečnosti však v tom není více podstaty než v tom kouři z mé dýmky. Marie, miláčku, nepřijdeš nikdy k rozumu? Nevíš, že to jsi Ty a nikdo jiný na světě než Ty, kterou miluji a již náležím?

Zase chvíli nemohla číst dál. Po tak dlouhé době, po všech těch měsících, kdy si už říkala, že Pavel si zvykal obejít se bez ní, musí jí napsat právě to, co si tak hloupě a pošetile namlouvala, že by mohlo přestat být pravda. Četla vždy pravdě odvázněji než ona; vždycky býval takový. Ale, ach, jak hroznou bolest to člověku cítí, když se jí musí zase dívat přímo do tváře! Jak se kdy mohla pokoušet před pravidlou skrýt? Četla dál; bylo toho tolik, co jí chtěl vypovědět. Teď psal o Jamesovi:

„A hutí se s ním vřelým pořádkem, ale snažím-li se s ním sejít venku, nechce se mnou nic mít. Nevím, zda si myslí, že v tom, žeš odešla, máš prsty já, ale chová se doopravdy divně a podezřívavě, kromě chvil, když je se mnou zrovna při práci. A do toho svého Svazu je úplně zabrán. Získávají teď půdu ve všech hutích a mluví se o tom, že budou stávkovat, nebudou-li splněny jejich požadavky. Jim nezáleží žádné tajemství s tím, kolik mužů u nás už zorganizoval.“

Marie zavřela hlavou a zachmuřila se. Při těch ostatních a bezprostřednějších trampotách div nezapomněla na Jamese a na to, kolik zla by mohl Scottovým způsobit, kdyby se k tomu jednou odhodlal. „Ten blázen,“ zamumlala zlostně, když to četla. „Je to přece jenom bohaprázdny blázen!“ Pavel psal: „Je tak skvělý při práci a s tou novou pečí dělá opravdové divy. Výroba je velmi vysoká a už nyní plánujeme druhou martinku. Otec je ziský z nové oceli nadšen; kupí je jako nějaký starý lakomec a chce pak za ně vykoupit ten podíl, co má Gaylord. Doufám, že Gaylord bude ochoten prodat, až přijde čas, ale co si stále říká, že se nepodává bez boje. Přijde též ohromný krach a vyřizování včelíjakých účtů, až jednoho krásného dne včelíní otec Billoy a Jolii. Bill také ví, že se to blíží. Vysedává v kanceláři a pracuje čím dál méně, jako by tím chtěl otec připomínat, že ho to bude stát pěkně peníze, než se ho zbaví.“

Byl to nádherný dopis. Pavel pamatoval napsat jí o každé maličkosti, která ji mohla zajímat. „Nemám nic proti tomu, aby si to otec vyřídil s Billeem. Ale ukrutně,“ četla dále, „mně mrzí, že ho musím rozčilovat kvůli Edgarovi. Znáš Edgara lépe než já; nebude proto zabíhat do nechtutých podrobností. Ale minulý víkend přijel domů z Princetonu a začal nám předvádět kolejniho „prvorůčka“ coby muže. Bylo to dost strašné, a kdybych věděl, odkud si Edgar — nebo Constance též, když už o tom mluvím — osvojili svůj vkus.bral bych Tvůj názor na naši hrdou rodinu poněkud vážněji. Za tento dopis se na mne budeš asi zlobit, ale je to holá pravda. A na čem nám důvěra, Marie, může nyní záležet než na pravdě — na pravdě v každém smyslu. Miluji Tě, jako jsem Tě vždy miloval, a taková láska je příliš silná, než aby se dala vyjádřit psaným slovem nebo vůbec jakýmkoliv slovem; bude to trvat celý život a vyžádá si to veškeré síly, kterou mámu, abych Ti to dokázal. Jsem však omladlám přivést Tě k tomu, abys mi uvěřila.“

Je mi lépe proto, že jsem Ti to napsal, i když vím, že sis přála, abych nepsal vůbec. Jednoho dne přestaneš popírat to, co je nevyhnutelné. Možná, že jsi anděl a že máš nadlidské ideály a sílu, ale vznítíš lásku v obyčejném muži, který Tě miluje každou částkou svého obyčejného masa a krve. Nebudu Tě žádat, abys mi na tento dopis odpovídala, poněvadž vím, že nemáš. Nemohu to, Marie, už mnohem déle vydržet. Všechno na světě by bylo snesitelnější než tohle. Mám Tě tak rád. Miluji Tě. Pavel.

Nyní se Marie modlila, aby Constance dlouho spala a poskytla jí čas se

vzpamatovat. Nikdy v životě se totiž necítila tak omráčena. Ležela na své posteli s Pavlovým dopisem pomačkaným na prsou, s hlavou pod polštářem a stála ušedavě a pronikavě. Necítila nic, jen jako by se v ní všechno točilo. Bylo jí jen, jako by vnitřně prudce vířila v studeném, černém, vzducho-prázdném prostoru, v němž byl ledový i ten vzduch, který do sebe trhaně vdechovala. Dokonce necítila ani bolest a kdesi hluboko v nitru si nejasně uvědomovala, že je na ni příliš zvyklá, než aby ji mohla cítit. Ostré hrany tvrdého papíru jí poškrábaly prsa. Třebaže měla uši upátny poduškou, přece jen slyšela své hrozné vzlyky a mezi nimi si dovedla představit, jako by slyšela Pavlův hlas, opakující slovy to, co napsal. Nadobro ji opustil pocit času a místa; vůbec nevěděla, jak dlouho tam ležela.

Konečně se ozvalo Constanceho zazvonění. Marie je sotva zaslechla, ale za chvíli se ozvalo znovu, tentokrát zuřivě. Seskočila z postele, podívala se na sebe v zrcadle a zhržila se. Našla do umyvadla studenou vodou, slyšela si uniformu až po pás a postříkala si ledovou vodou krk, prsa a tvář, až se jí tajil dech. Nevěděla, jak dlouho jí to trvalo; zmatek a odhodlání jí však dodaly bleskovou rychlost. Když si osušovala obličej, rozhlédla se divoce kolem po něm, čím by skryla svou ubohost. Puder neměla, nikdy v životě ho nepoužívala. Měla však malý sáček voňavého prášku, který jí Clarissa strčila mezi kapesníky. Rozřízla jej a hodila si jeho obsah na tvář a na šíji. Při oblékání zahlédla na lůžku pomačkaný Pavlův dopis. Zastrčila jej pak do spodního živůtku a těsně nad ním sepjala šněřavačku. Když snad vyčníval, skryje ho náprsník zástěry. Několikrát si zoufale projela vlasy, hodila na sebe zástěru a čepček a spěchala do Constanceho pokoje. Nerozhodla se, co by Constance řekla, kdyby se ji vyptávala — což se od ní dalo očekávat — proč tak hrozně vypadá. Ale Constance neřekla nic. Když Marie otevřela dveře, viděla, jak Constance se nahýbá přes okraj postele a vrhne do nádoby. „Constance!“ Při sebemenším překvapení nebo otřesu se Marie vracela k onomu přirozenému způsobu oslovení, s nímž Constance vychovala.

„Slečno,“ a poslední dobou „Madam“ byly vždy umělé a polosmačné. „Constance, co se, proboha, stalo?“ Constance se převrátila na záda a zasténala. Marie s povděkem viděla, že Giles je pryč.

„Kde k sakru jsi?“ procedila Constance drkotajícími se zuby. „Udělal se mi špatně.“

Marie již kolem ní pobíhala. „To vidím. Tu máte!“ podala Constance sklenici vody s ústní vodou. „Vymyjte si řádně ústa! Klakajte!“

Constance se otfásla, zakřela, ale po-lechla. Znála každou sprstou nadávku, kterou kdy pochytil Edgar, a tím byla starší, s tím větší vervou ji používala. Ležela a pozorovala Marii, jak po ní uklízí. Odnášeje z pokoje ručníky a nádoby, otočila se Marie ve dveřích a tázala se: „Měla byste chuť na snídani?“

Constance se otfásla a zavřela hlavou. „Bůh mě toho uchovej, Marie!“ Náhle se vzpřímila a v očích se jí objevilo záření. „Marie, myslíš, že bych mohla být v jiném stavu?“

Marie postavila věci na stůl v předstíni a pomalu se vracela do pokoje, zavírajíc za sebou dveře. „No, to myslím bude vono. Takovýho něco ste musela čekat!“

„Ó, můj Bože!“ Constance vycenila zuby a kousla se jimi do prstů. „To je příšerné!“

„Proč? Přece ste se chtěla vdávat. To patří k manželství, je to jeho nejpřirozenější část. Proč děláte, jako byste byla vodsonzená do ohně věčného?“

„Ale to jsem,“ zvolala Constance. „Snad si nemyslíš, že chci nějaké ohyzdne, urvané děcko? Anebo být napuchlá, ošklivá a těžká a nemoci nosit své řaty a muset přestat chodit do společnosti, právě když jsem si všechna tak krásně zařídila? Ó, k sakru! To bude hnusná a pekelná otrava!“

„Constance!“ Marie k ní přiběhla, chytila ji za ramena a zatřásla ji, jako kdyby jí bylo bývalo deset let. „Přestaňte! Což nemáte ani trochu studu, že pšete takový háčiky a eště o tom vyvíváte, jak silně to jenom ten váš rouhavý hlas dovede? Nechte toho! Nechej to poslechnat!“

Constance se vztýčila do straně polohy a změřila si Marii.

„Nezapomínáš tak trochu na svoje postavení?“

„Jestli zapomínám, tak jen proto, že si nezasloužíte úctu,“ odpověděla Marie úsečně. „Nejste ušlechtilá žena a Bůh mně to odpustí, ale dívám se, jak vás vaše matka kdy mohla zrodit, taková nádherná žena!“

Constance pokrčila rameny a vzdychla si.

„Nu, dobrá, není nad to než vyrazit to ze sebe ven, když máš na to chuť,“ pravila. „Já aspoň to tak dělávám, tak ty asi máš na to taky právo.“ Někdy byla tak úžasné upřímná a fair, že Marie si nemohla pomoci a musila ji mít ráda. Constance měla tu vlastnost, že věděla přesně, na koho může poustět hrůzu, koho může podvádět nebo s kým jednat povýšeně a kde by přišla kosa na kámen. Věděla, že Marii nemůže ošálit ani zastrašit. Vrhla se zpět do polštáře a zaryla si obě ruce do hlavy.

„Ach, co si počnu?“ sténala. „Co k sakru si jenom počnu?“

„Co si počnete? Budete pěkně mít to dítě zrovna tak jako ostatní ženský, a přijdete-li k rozumu, poděkujete Pánu Bohu za tu výsadu.“

„Výsadu!“ zavřela Constance. „Pěknou výsadu! Uvědomuješ si, jaká je to výsada přivést do téhle rodiny děcko. Vždyť to není nic než hromada nepočetných zvrhlíků.“

„Constance! Nezamyslete se, prosím vás, trochu nad tím, co říkáte, než úplně ztratíte svou nesmrtelnou duši!“

„Já vím, co říkám. Říkám ti, mohla bych — víš co, Marie,“ Sedla si a zronula si čelo, jako by chtěla svůj rozum přivést zpět ke skutečnosti. „Marie!“

Constance se nemohla zarazit studem, snažíc se nalézt slova pro myšlenku, která ji probíhla hlavou. „Není něco, však víš...“ ztišila hlas a zářila zehytrale včeka. „Není něco, co bych mohla udělat?“

Pokračování